Information on Sales Arrangements 銷售安排資料

Sales Arrangements No.5 銷售安排第 5 號

THE CORNICHE
凱玥
From 27 February 2023 until 2 June 2023
由 2023 年 2 月 27 日起至 2023 年 6 月 2 日止
Commencement date and time of the tender:
10:00 a.m. on 27 February 2023
Closing date and time of the tender:
4:00 p.m. on 2 June 2023
During the period from the commencement date and time of the tender to the closing date and time of the tender, from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. on
Monday to Friday (excluding public holidays).
 招標開始日期及時間:
2023年2月27日上午10時正
招標截止日期及時間:
2023年6月2日下午4時正
在招標開始日期及時間至招標截止日期及時間期間,星期一至星期五
(不包括公眾假期)上午 10 時正至下午 4 時正。
Unit No. 08, Level 68, International Commerce Centre, 1 Austin Road West,
Kowloon, Hong Kong ("Sales Office – ICC 6808") 香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 68 樓 08 室 (「售樓處-ICC
6808」)
Unit Nos. 03-05A, Level 85, International Commerce Centre, 1 Austin Road
West, Kowloon, Hong Kong ("Sales Office – ICC 8503-05A") 香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 85 樓 03-05A 室 (「售樓處-
ICC 8503-05A」)
(collectively, "Sales Offices")
(統稱「 售樓處 」)
10

Description of the residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following units in Tower 6: 6A, 6B, 7A, 7B, 9A, 9B, 10A, 10B, 11A, 11B 以下在 6座的單位: 6A, 6B, 7A, 7B, 9A, 9B, 10A, 10B, 11A, 11B

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法,決定有意購買任何該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Sale by Tender

See details and particulars in the tender notice. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge at the Sales Offices from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. on Monday to Friday (excluding public holidays) from 24 February 2023 to the closing date and time of the tender.

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。由 2023 年 2 月 24 日至招標截止日期及時間的期間内星期一至星期五(不包括公眾假期)上午 10 時正至下午 4 時正,可於售樓處免費領取招標公告及其他相關招標文件。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the tender notice and other relevant tender documents. 請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters

其他事項

- The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing date and time of the tender. The Vendor has the absolute right to change the closing date and time of the tender from time to time by amending the Information on Sales Arrangements.
 - 賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止日期及時間或之前接受任何要約。賣方有絕對權利及酌情決定權透過修改銷售安排資料不時更改招標截止日期及時間。
- 2) The tender sale of a specified residential property is subject to availability. Where the Vendor has accepted the tender for a specified residential property, no tender sale of that specified residential property will be carried out on the subsequent date(s) of the sale. Persons interested in submitting tenders for the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale.
 - 招標出售的指明住宅物業售完即止。當賣方已接納一指明住宅物業之投標書,其後之出售日期該指明住宅物業將不再進行招標。有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。
- 3) In case a black rainstorm warning signal or a typhoon signal no. 8 or above is hoisted between 10:00 a.m. and 4:00 p.m. on the closing date of the tender, the closing date and time of the tender will be extended to 4:00 p.m. on the next business day on which no black rainstorm warning signal or typhoon signal no. 8 or above is hoisted between 10:00 a.m. and 4:00 p.m..
 - 若黑色暴雨警告信號或八號或以上颱風信號在招標截止日期當天上午 10 時正至下午 4 時正期間發出, 招標截止日期及時間將延至下一個在當天上午 10 時正至下午 4 時正期間沒有發出黑色暴雨警告信號 或八號或以上颱風信號的工作天,招標截止時間為該工作天的下午 4 時正。
- 4) If on any date of the sale, (i) a black rainstorm warning signal or a typhoon signal no. 8 or above is hoisted in Hong Kong; or (ii) where the Vendor considers that there being an event affecting the safety or order in all or any of the Sales Offices and/or its/their vicinity, or (iii) the Hong Kong Government has imposed any restriction or issued any order relating to Coronavirus Disease 2019 ("COVID-19") and is enforcing the same which requires people in Hong Kong (except for exempted persons) to stay indoor (such as stay-at-home, movement control or lockdown order), then, for the safety of the prospective purchasers and the maintenance of order at all or any of the Sales Offices, or for compliance with the said restriction or order relating to COVID-19, the Vendor reserves its absolute right to change or postpone the date of sale to such other date, time, period, and/or place as the Vendor may consider appropriate and/or to close all or any of the Sales Offices or any part thereof. Details of the arrangement will be posted by the Vendor on the designated website of the Development OR at

the entrance of the relevant Sales Office(s). Prospective purchasers will not be separately notified of the same. 如在任何出售日期: (i)香港發出黑色暴雨警告信號或八號或以上颱風信號或(ii)賣方認為發生影響所有或任何售樓處及/或其附近之安全或秩序之事件時或(iii)香港政府已就 2019 冠狀病毒病(「COVID-19」)而施加任何限制或發出任何命令,並在執行該限制或命令下,要求在香港的人士(獲豁免人士除外)留在室內(例如居家、活動管制或禁足令),為保障準買方的安全及維持所有或任何售樓處的秩序或為遵守上述與 COVID-19 相關的限制或命令,賣方保留絕對權改變或延後出售日期的日期、時間、期間及/或地點至賣方認為合適的日期、時間、期間及/或地點及/或關閉所有或任何售樓處或其任何部分。賣方會將安排的詳情於發展項目指定網站或在相關售樓處人口公布,準買方將不獲另行通知。

Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are invited and offered to view the specified residential property(ies) intended to be purchased or its/their comparable residential property(ies) if it is not reasonably practicable for the specified residential property(ies) to be viewed (the residential properties that are made available for viewing are collectively referred to as "Properties for Viewing"). Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are therefore reminded and advised to make prior arrangements to view the Properties for Viewing prior to tender submission.

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士將獲邀請及安排參觀其意欲購買的指明住宅物業,或如開放指明住宅物業以供參觀並非合理地切實可行,則將獲邀請及安排參觀與指明住宅物業相若的住宅物業 (可供參觀的住宅物業統稱為「供參觀物業」)。故特此提醒及建議所有有意遞交指明住宅物業的投標 書的人士遞交投標書前事先安排參觀供參觀物業。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at Unit No. 08, Level 68, International Commerce Centre, 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong and Unit Nos. 03-05A, Level 85, International Commerce Centre, 1 Austin Road West, Kowloon, Hong Kong.

載有上述銷售安排的資料的文件印本於香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 68 樓 08 室及香港九龍柯士甸道西 1 號環球貿易廣場 85 樓 03-05A 室供公眾免費領取。

Date of issue (發出日期): 21 February 2023 (2023 年 2 月 21 日)